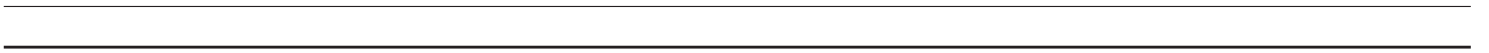


Com o kit BeoLink Active e um par de colunas activas Bang & Olufsen o seu sistema Bang & Olufsen principal adquire uma nova dimensão.

Agora pode reproduzir qualquer fonte (de áudio ou de vídeo) que quiser no sistema principal e ouvi-la – através da sua instalação BeoLink – na divisão com o BeoLink Active e as suas colunas suplementares.

Mas isto não é tudo. Pode até controlar as funções de reprodução diárias no seu sistema principal através do BeoLink Active, utilizando o comando à distância Beo4.

Este guia explica-lhe como...



4 É bom saber...

..Música noutras divisões da casa

5 Operação directamente no aparelho

Controlo do som

Controlo da Reprodução temporizada

Ajustar o volume

6 Operação à distância

Utilizar o comando à distância Beo4

7 Como controlar o sistema principal

8 É bom saber

9 Ajustar o som do BeoLink Active

10 Utilizar o comando à distância Beolink 1000

Este manual descreve como utilizar a sua instalação BeoLink Active (kit BeoLink Active e um par de colunas activas Bang & Olufsen).

O *Manual de configuração* separado, que vem também incluído com o kit BeoLink Active, descreve em pormenor como instalar o BeoLink Active com as colunas Bang & Olufsen e descreve como deixar o BeoLink Active pronto a ser utilizado.

..Música noutras divisões da casa

O kit BeoLink Active e as suas colunas activas Bang & Olufsen dão ao seu sistema Bang & Olufsen principal uma nova dimensão:

- Pode ouvir a fonte que quiser a partir do sistema principal (áudio ou vídeo) na sua divisão BeoLink Active.
- Pode controlar uma série de funções no seu sistema principal a partir da divisão onde tem instalado o BeoLink Active, utilizando o comando à distância Beo4.

O BeoLink Active e as duas colunas permitir-lhe-ão tirar todo o partido do som estéreo de alta qualidade produzido pelo seu sistema principal.

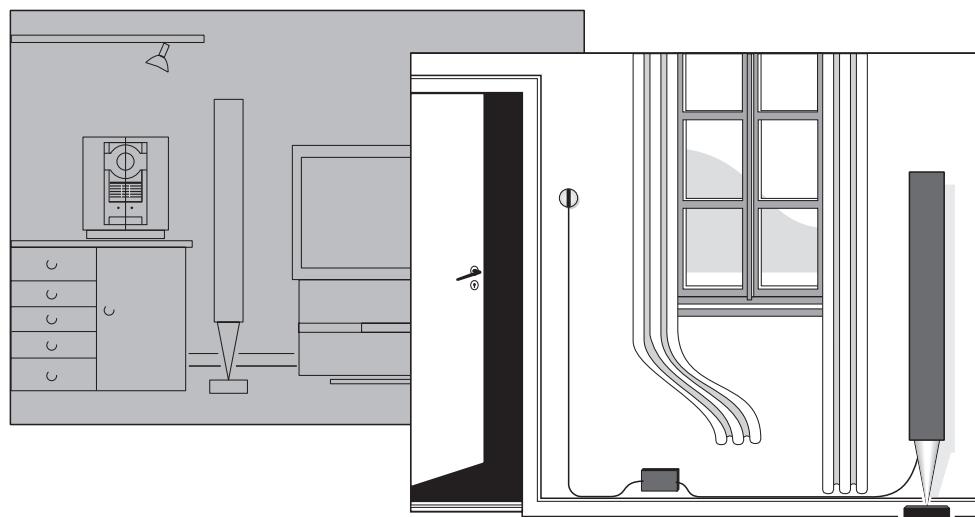
Este guia explica-lhe como...

No painel de operações directamente no BeoLink Active pode:

- Ligar o programa de rádio (ou TV) que estava a ouvir no sistema Bang & Olufsen principal na última vez que o desligou, ou ouvir uma fonte (áudio/vídeo) que está a ser reproduzida presentemente.
- Ajustar o nível do volume nas duas colunas ligadas ao BeoLink Active.
- Incluir a sua divisão BeoLink Active numa programação de Reprodução temporizada do sistema principal.

A utilização do comando à distância Beo4 permite-lhe:

- Ligar a fonte que quiser no sistema Bang & Olufsen principal (áudio/vídeo) através do receptor BeoLink Active.
- Comandar todas as funções de reprodução diárias para a fonte que está a ser reproduzida presentemente.
- Ajustar o som nas duas colunas ligadas ao BeoLink Active.



O seu sistema Bang & Olufsen principal (áudio, vídeo ou AV) e a sua instalação BeoLink Active têm que estar interligados através de uma instalação BeoLink da Bang & Olufsen.

Agora poderá ouvir qualquer fonte do sistema principal (e até mesmo controlar a fonte) na divisão com a instalação BeoLink Active.

Controlo do som

O botão inferior marcado PLAY • no receptor BeoLink Active permite-lhe ouvir numa fonte que está a ser reproduzida presentemente no seu sistema Bang & Olufsen principal.

Se não estiver nenhuma fonte a tocar, ao premir PLAY • ligará o programa de rádio* que estava a ouvir a última vez que desligou o rádio.

Não interessa como, sempre que premir PLAY •, o som do sistema principal ouvir-se-á instantaneamente na sua divisão BeoLink Active.

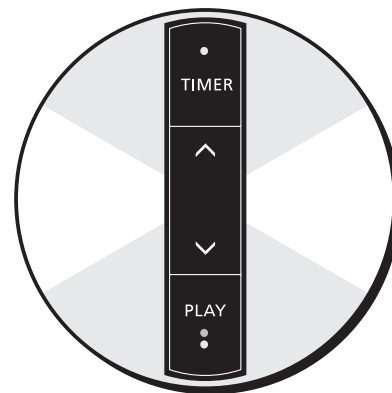
Ao voltar a premir PLAY • brevemente, o BeoLink Active desliga-se – aparece uma pequena luz vermelha (indicador de stand-by) no botão PLAY •.

Se mantiver o seu dedo no botão PLAY • durante dois segundos, tanto o BeoLink Active e como o sistema principal desligarão simultaneamente.

* Nota: Se o sistema principal for constituído apenas por um sistema de vídeo Bang & Olufsen (sem fontes de áudio), ao premir PLAY • ligará o programa de TV que estava a ouvir a última vez que desligou a televisão.

Nota: Se o sistema Bang & Olufsen principal se encontrar em stand-by quando liga o BeoLink Active, só terá som nas colunas na sua divisão BeoLink Active – as colunas do seu sistema principal não serão activadas.

O pequeno receptor circular BeoLink Active tem três botões para uma operação directamente no aparelho...



Controlo da Reprodução temporizada

Se tiver programado o sistema Bang & Olufsen principal para começar a funcionar automaticamente (Reprodução temporizada) – por exemplo para o/a acordar de manhã, também pode incluir as colunas na sua divisão BeoLink Active.

Para tal, só tem que premir o botão TIMER no receptor BeoLink Active. Uma pequena luz vermelha no botão TIMER indica que a sua divisão BeoLink Active será também incluída sempre que o seu sistema principal começar a reproduzir uma programação de Reprodução temporizada.

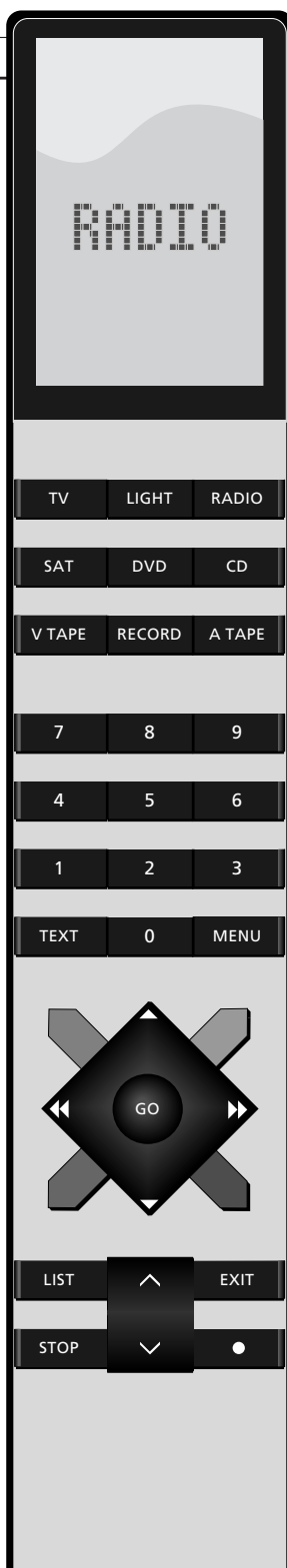
Prima TIMER novamente para cancelar a função do Timer (a luz vermelha apaga-se).

Ajustar o volume

O volume é ajustado de forma bastante independente no sistema Bang & Olufsen principal.

Premindo os botões de volume \wedge ou \vee no receptor BeoLink Active, pode elevar ou baixar o nível do volume nas colunas como quiser.

Nota: Consulte a página 9 para mais informações sobre o som.



Utilizar o comando à distância Beo4

O comando à distância Beo4* permite-lhe tirar o máximo partido da sua instalação BeoLink Active:

Quando comanda o BeoLink Active directamente no aparelho, pode ligar o programa de rádio (ou TV) que estava a ouvir a última vez no sistema principal, ou ouvirá numa fonte que está a ser reproduzida presentemente.

O comando à distância Beo4 permite-lhe ligar na fonte *exacta* que pretende ouvir no seu sistema Bang & Olufsen principal (áudio e vídeo), e controlar as funções de reprodução diárias para essa fonte.

As funções de reprodução diária processam-se tal como se estivesse a utilizar o sistema principal directamente utilizando o comando à distância Beo4.

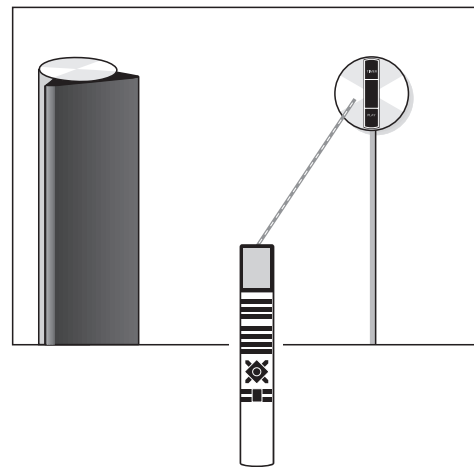
Qualquer operação que efectuar utilizando o comando à distância Beo4 é recebida pelo receptor do BeoLink Active. Através da instalação BeoLink, o BeoLink Active comunica a sua instrução ao sistema Bang & Olufsen principal.

* Nota: O comando à distância Beo4 está disponível como extra opcional no seu representante Bang & Olufsen.

Além disso, o Beo4 é a chave para ajustar o som nas duas colunas.

Tanto o comando à distância Beo4 como a sua instalação BeoLink Active respondem prontamente às suas instruções – dando-lhe som nas colunas em segundos depois de premir o botão.

Veja como nas páginas seguintes...



Como controlar o sistema principal

Através do receptor BeoLink Active pode ligar qualquer fonte (áudio/vídeo) que quiser a partir do seu sistema Bang & Olufsen e ouvi-la nas colunas ligadas ao BeoLink Active.

Para tal, prima simplesmente o botão da fonte apropriada no comando à distância Beo4.

Enquanto a fonte está a tocar, pode trocar de programa, ouvir faixas específicas, parar e retomar reproduções, fazer a busca e rebobinar, etc.

As sequências de botões do lado direito nesta página mostram-lhe como...

Para desligar a sua instalação BeoLink Active basta premir brevemente o botão • de stand-by vermelho no comando à distância Beo4.

Se continuar a premir o botão • de stand-by durante dois segundos, desligará o BeoLink Active e o seu sistema Bang & Olufsen principal.

Nota: As funções mencionadas nestas páginas só estão disponíveis na sua divisão do BeoLink Active desde que a fonte em questão esteja incluída no sistema Bang & Olufsen principal – e desde que a fonte suporte a função.

Para mais informações acerca destas funções, consulte o guia do utilizador do sistema Bang & Olufsen principal.

Fontes de áudio...

Liga o rádio

RADIO

Inicia o Leitor de CDs

CD

Põe o gravador de cassetes a funcionar

A TAPE

Fontes de vídeo...

Liga a televisão

TV

Liga a televisão por satélite

SAT

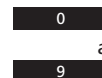
Põe o videogravador a funcionar

V TAPE

Premir para percorrer os programas; ou para ir de faixa em faixa num CD ou numa cassette



Alternativamente, inserir o número de programa exacto ou o número da faixa que pretende



Premir para fazer uma pausa no leitor de CDs, no gravador de cassetes áudio ou no videogravador

STOP

Num gravador de cassetes de áudio ou videogravador e num leitor de um único CD...

Rebobina uma cassette; procura para trás num CD num leitor de um único CD



Avança rapidamente uma cassette; procura para a frente num CD, num leitor de um único CD



Premir para retomar a reprodução

GO

Consulte a página seguinte para obter mais informações sobre a busca...

Num leitor multi-CDs...



Premir para trocar para o CD

ou



seguinte ou anterior



a



Introduzir directamente o número de um disco para ouvir um CD específico



Premir para procurar para a frente num CD



Premir para procurar para trás num CD

Para seleccionar uma faixa em particular num CD...



depois



Premir até TRÁCK* aparecer no visor

Introduzir o número de uma faixa, por exemplo, número 11



Premir brevemente para desligar o BeoLink Active

*Nota: Para ver TRÁCK no Beo4, tem de adicionar a função ao Beo4. Consulte o guia do utilizador do Beo4 e o capítulo, *Personalizar o seu Beo4*, para obter mais instruções.

É bom saber o seguinte sobre o Beo4 e o BeoLink Active...

- Premir o botão de volume no comando à distância Beo4 mesmo no meio enquanto o BeoLink Active está em stand-by, corresponde a premir PLAY • directamente no receptor BeoLink Active (ver página 5).
- Para iniciar a reprodução num gira-discos Bang & Olufsen no seu sistema principal, prima LIST até o visor indicar PHONO* e a seguir prima GO. Premir ▲ ou ▼ enquanto está a ouvir um disco faz com que o gira-discos percorra a música em passos de 8 mm.
- Para iniciar a reprodução num gravador de cassetes de áudio ou num videogravador secundário no seu sistema Bang & Olufsen principal, prima LIST até o visor indicar A.TAPE2* ou V.TAPE2* e a seguir prima GO.
- Para mudar para som mono/estéreo ou a língua num programa de rádio, TV ou satélite ou para mudar a faixa de som numa cassette de vídeo, prima LIST para visualizar SOUND* e a seguir prima GO repetidamente.
- Se utilizar a instalação BeoLink Active na mesma divisão onde tem instalado o sistema Bang & Olufsen principal, tem que programar o BeoLink Active de acordo com esta situação (veja como no *Manual de configuração*). Nesse caso, para iniciar a reprodução numa fonte no seu sistema principal através das suas colunas BeoLink Active, prima: LIST para visualizar LINK* e depois RADIO, CD ou A.TAPE ou LIST, para visualizar LINK* e depois TV, SAT ou V.TAPE.

*Nota: Por forma a visualizar PHONO, A.TAPE2, V.TAPE2, SOUND, e LINK no Beo4 tem de adicionar as funções ao Beo4. Consulte o guia do utilizador do Beo4 e o capítulo, *Personalizar o seu Beo4*, para obter mais instruções.

Ajustar o som do BeoLink Active

O som na sua instalação BeoLink Active é ajustado de forma bastante independente no sistema Bang & Olufsen principal:

Pode, obviamente, ajustar o volume a qualquer altura premindo \wedge ou \vee no comando à distância Beo4; ou pode premir o botão de volume mesmo no meio para silenciar completamente as colunas.

De cada vez que premir o botão LIST no comando à distância Beo4, aparece uma indicação nova no visor.

Se tiver encontrado a indicação para a função que pretende, tem de premir o botão GO para ligar (activar) a função.

Premir LIST permite-lhe aceder à indicação A.SETUP^* . Se premir GO e LIST novamente, pode agora *ajustar* o som que sai das colunas na sua instalação BeoLink Active através das indicações BASS, TREBLE e LOUDNESS.

Depois utilize os botões de percorrer \blacktriangle ou \blacktriangledown , GO, e \blacktriangleleft ou \blacktriangleright para ajustar conforme necessário. Veja como no lado direito desta página...




















Todos os níveis de som serão reiniciados para as configurações originais quando desligar o BeoLink Active.

No entanto, tudo o que tem de fazer para transformar o seu ajuste numa configuração permanente da sua instalação BeoLink Active é premir LIST para visualizar A.SETUP^* e em seguida GO. Prima LIST novamente para visualizar S.STORE e em seguida prima GO.

Note...

- Todos os níveis de som actuais (volume, balanço, baixos, agudos e intensidade sonora) serão simultaneamente memorizados.
- Se quiser ajustar os níveis de som para fontes de vídeo, tem de visualizar V.SETUP^* no Beo4 em vez de A.SETUP^* .
- Se premir LIST para visualizar RESET^* e depois GO, reinicializa o seu ajuste de som – se não tiver sido memorizado.

*Nota: Por forma a visualizar A.SETUP , V.SETUP , SPEAKER , e RESET no Beo4, deve adicionar funções ao Beo4. Consulte o guia do utilizador do Beo4 e o capítulo, *Personalizar o seu Beo4*, para obter mais instruções.

Aumenta o volume	
Baixa o volume	
Premir mesmo no meio para silenciar as colunas imediatamente Premir novamente para voltar a ouvir o som	
Premir para visualizar SPEAKER^*	
Ajustar o balanço para a esquerda	
ou	
Ajustar o balanço para a direita	
Premir para visualizar A.SETUP^*	 
Premir para visualizar BASS	
Mais baixos	
ou	
Menos baixos	
Premir para visualizar TREBLE	
Mais agudos	
ou	
Menos agudos	
Premir para visualizar LOUDNESS	
Define a intensidade sonora <i>on/off</i>	
Ajustar os vários níveis de som ao seu gosto, depois...	
Premir para visualizar A.SETUP^*	 
Premir para visualizar S.STORE	
Premir para memorizar os seus níveis de som novos como configuração permanente das suas colunas BeoLink Active	

Fontes de áudio...

RADIO

Liga o rádio

CD

Inicia o leitor de CDs

A. TAPE

Põe o gravador de cassetes a funcionar

Para «virar» a cassette para tocar do outro lado, prima SHIFT e depois SOUND

Fontes de vídeo...

TV

Liga a televisão

SAT

Liga a televisão por satélite

V. TAPE

Põe o videogravador a funcionar

▲
ou

Premir para percorrer os programas; ou para ir de faixa em faixa num CD ou numa cassette

▼

0

a

9

Alternativamente, insira o número de programa exacto ou o número da faixa que pretende

STOP

Premir para fazer uma pausa no leitor de CDs, no gravador de cassetes áudio ou no videogravador

(Premir STOP duas vezes para parar completamente o VTR antes de rebobinar)

«

ou

»

Rebobina uma cassette; procura para trás num CD

Avança rapidamente uma cassette; procura para a frente num CD

PLAY

Premir para retomar a reprodução

●

Premir brevemente para desligar o BeoLink Active

Utilizar o comando à distância BeoLink 1000

O comando à distância Bang & Olufsen BeoLink 1000 pode também ser utilizado para comandar o BeoLink Active.

Para informações detalhadas acerca do funcionamento do BeoLink 1000, consulte o guia do utilizador BeoLink 1000.

Por forma a ajustar o som na sua instalação BeoLink Active, tem de utilizar o botão SOUND no comando à distância BeoLink 1000:

- Prima SOUND uma vez para ajustar o balanço
- Prima SOUND duas vezes para ajustar os baixos
- Prima SOUND três vezes para ajustar os agudos
- Prima SOUND quatro vezes para ajustar a intensidade sonora

Nota: Para o ajuste actual, tem de utilizar os botões << ou >> para ajustar o balanço e os botões ▲ e ▼ para ajustar os baixos, agudos e intensidade sonora.



É bom saber...

- Premir o botão MUTE no terminal Beolink, enquanto o BeoLink Active está em stand-by, corresponde a premir PLAY • directamente no receptor BeoLink Active (ver página 5).
- Se tentar ligar uma fonte no sistema Bang & Olufsen principal e o som sair de uma fonte diferente nas colunas BeoLink Active, poderá dever-se a uma gravação (áudio ou vídeo) em curso no sistema principal. Estará então, em vez disso, a ouvir o som que está a ser gravado. Esta função de «bloqueio» especial garante que a gravação não será estragada.
- Para iniciar a reprodução num gira-discos Bang & Olufsen no seu sistema principal, basta premir o botão PHONO. Premir ▲ ou ▼ enquanto está a ouvir um disco faz com que o gira-discos percorra a música em passos de 8 mm.
- Para iniciar a reprodução num gravador de cassetes de áudio ou videogravador secundário no seu sistema Bang & Olufsen principal, prima SHIFT e em seguida A.TAPE ou V.TAPE.
- Para ligar um leitor de DVD/CDV ligado ao seu sistema de vídeo principal, prima SHIFT e depois SAT.
- Para mudar para som mono/estéreo ou a língua num programa de rádio, TV ou satélite ou para mudar a faixa de som numa cassete de vídeo, prima SHIFT e SOUND repetidamente.
- Se utilizar a instalação BeoLink Active na mesma divisão onde tem instalado o sistema Bang & Olufsen principal, tem que programar o BeoLink Active de acordo com esta situação (veja como no *Manual de configuração*). Nesse caso, para iniciar a reprodução numa fonte no seu sistema principal através das suas colunas BeoLink Active, prima:
LINK depois RADIO, CD, ou A.TAPE
ou
LINK, AV depois TV, SAT ou V.TAPE.

Data de compra

Pessoa de contacto

Representante

Telefone

Endereço

Registe os seus números de série aqui:

Kit BeoLink Active

Colunas Beolab

Beo4

Caro Cliente,

Durante os processos de concepção e desenvolvimento, todas as suas necessidades como utilizador dos nossos produtos são pensadas e consideradas e é nesta óptica que fazemos todos os esforços para que os nossos produtos sejam fáceis e cómodos de utilizar.

Esperamos, por isso, que nos dê alguns minutos do seu tempo para nos escrever, relatando-nos as suas experiências com o seu sistema Bang & Olufsen. Tudo o que considere ser importante – positivo ou negativo – pode ajudar-nos nos nossos esforços contínuos para melhorar ainda mais os nossos produtos.

Muito obrigado!

Escreva para:

Customer information dept. 7240

Bang & Olufsen a/s

DK-7600 Struer

Dinamarca